

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

1973. július 13.

kk 1. v á r h a t ó

by szb ng 1973. július 13, péntek /mti/

brioni: kádár jános befejezi látogatását és hazautazik

ulánbátor: fehér lajos hazaindul

moszkva: le duan és pham van dong látogatása

hafez iszmail szovjet vezetőkkel tárgyal

bécs: jonas és kreisky fogadja zajjat külügyminiszter

róma: bhutto elnök látogatása

london: husszein király látogatása

buenos aires: campora lemondása

washington: scheel hazautazik /délután/

nixon kórházban

rogers tokióba megy /délután/

-. -

7.07/szb

de

-1-

kk 2. hős rendőrtizedes kitüntetése

br szb ng m o s z k v a , 1973. július 12. /mti/

scselokov szovjet belügyminiszter személyesen fogadta és tüntette ki alekszej ruszov rendőrtizedest, a rosztovi rablók elfogóját.

mint már jelentettük, júniusban egy háromtagú, pisztolylyal, géppisztollyal és - mint utóbb kiderült - gránátokkal fel-fegyverzett veszélyes gengszterbanda a don melletti rosztovban kirabolta az egyik helyi kutatóintézet pénztárosnőjét, aki 125 000 rubelt vitt a bankból az intézet pénztárába.

a banditák a pénztárszobánál támadták meg és rabolták ki az asszonyt, majd menekülés közben az utcájukban álló vlagyimir martovickijt, aki egy közeli élelmiszerboltban dolgozott, géppisztolyosorozattal megölték. ekkor érkezett a helyszínre alekszej ruszov rendőrtizedes, aki egymaga vette fel a tűzharcot a gengszterekkel, majd gépkocsin üldözőbe vette és végül negyedórás hajszá után a közben megérkezett urh-kocsik segítségével elfogta őket. azt elrabolt mintegy másfélmillió forintnak megfelelő rubel-összeget hiánytalanul megkerült.

a veszélyes bűnözőcsoport ügyében tovább folyik a nyomozás. a belügyminiszter a kitüntetés átadásakor közölte alekszej ruszovval, hogy egy régóta körözött gengszterbandát fogott el, amely az utóbbi évek egyetlen szervezett banditatámadás-sorozatát követte el. /bokor/

--

kk 3. nixon kórházban

or szb ng w a s h i n g t o n , 1973. július 13. /mti/

nixon amerikai elnököt csütörtökön este vírusos tüdőgyulladásal a bethesda haditengerészeti kórházba szállították - jelentette be a fehér ház. az elnök orvosa szerint semmilyen komplikációval sem kell számolni és nixon előreláthatólag egy hét múlva elhagyhatja a kórházat.

washingtoni megfigyelők úgy vélik, hogy a magas lázzal fekvő nixon kórházi kezelése valószínűleg meghiusítja, de legalábbis elodázza az elnöknek sam erwin szenátorral, a watergate-ügyet vizsgáló szenátusi bizottság elnökével tervezett „magánjellegű találkozóját,,. /upi,ap/

--

-2-

7.18/szb

ll

kk 4. argentina

pzs/am-ju ng b u e n o s a i r e s , 1973. július 13. /mti/

mint már jelentettük - az argentin rádió- és tv-adók csütörtökön este hírt adtak campora elnök és kormánya lemondási szándékáról. a hírügynökségek újabb értesülései szerint hector campora elnök és vicente solano lima alelnök már pénteken bejelenti lemondását. lima alelnök péntekre virradó éjjel közölte: a lemondással azt kívánják lehetővé tenni, hogy az emigrációból június 21-én hazatért juan peron volt elnök újra az ország élére kerülhessen.

peron csütörtökön az ország több politikai vezetőjével, köztük hector campora elnökkel tárgyalt. a megbeszélések eredményeképpen a radikális pártot is befogják vonni a kormányba és peron a radikális párt vezetőjét, ricardo balbint jelöli majd alelnökkül.

buenos airesben úgy tudják, hogy negyvenöt napon belül sor kerül az elnökválasztásra. megfigyelők szerint biztosra vehető peron megválasztása. /adn, upi, afp/

--

kk 5. fehér lajos - hazautazás

bd bh ng u l a n b a t o r : 1973. július 13./mti/

mongóliai látogatását befejezve pénteken reggel helyi idő szerint 8 órakor, magyar idő szerint hajnali 1-kor a kormány különgépén elutazott ulanbatorból a fehér lajos miniszterelnök-helyettes vezette magyar kormányküldöttség, amely részt vett a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság VII. ülészakán és a szonginoban magyar gazdasági-műszaki segítséggel épült állati oltóanyag- és tápszergyár ünnepélyes átadásán.

a magyar küldöttség bucsuztatására a repülőtéren megjelent t.ragcsa, a mongol minisztertanács első elnökhelyettese, d.szodnom, a tervhivatal elnöke, m.das mezőgazdasági miniszter, zsargalszajhan, a külügyminiszter első helyettese, valamint kadas istván, hazánk ulanbatori nagykövete és ott voltak az ulanbatori magyar kolónia képviselői is./baracs/

--

- 3 -

8.20 bh ll

kk 6. rövid hírek

or bh ng

a t h é n : népszavazás

1973. július 13. /mti/
hét volt görög parlamenti képviselő - valamennyien papandreu száműzött ellenzéki vezető hívei - közös nyilatkozatban komédiának minősítették a július 29-én görögország köztársasági államformájával kapcsolatban tartandó népszavazást. a politikusok felhívították a lakosságot, hogy szavazzon „nem”, -mel a katonai rendszer javasolta államformára. /upi/

r ó m a : getty unokája

ismeretlen tettesek elrabolták rómban paul getty olajmilliárdos 16 esztendő unokáját. a családdal egy ismeretlen telefonáló közölte a hírt és a váltságdíj összegét is. ez utóbbit a rendőrség nem hozta nyilvánosságra. /reuter/

h a m b u r g : willy fritsch

hamburgban 72 éves korában elhunyt willy fritsch híres német filmszínész. a huszas években kezdte pályáját, magyarországon is filmezett, szerepelt egyebek közt a „magyar rapszódia”, és a „vasárnap délután”, című magyar filmekben. legnagyobb sikereit a „bécsi vér”, „mese a benzinkutról”, és a „táncol a kongresszus”, című filmekben aratta. /dpa/

i s z t a m b u l : boszporusz-híd

az európát és ázsiát összekötő boszporusz-hídat hivatalosan október 30-án adják át a forgalomnak. a munkálatok már befejeződtek, de a megnyitással megvárják a török köztársaság megalapításának 50. évfordulóját. /reuter/

kk. 7. scheel washingtonban

or bh ng w a s h i n g t o n , 1973. július 13. /mti/

az nszk megértőbb partnernek bizonyult a franciáknál - ez a vélemény alakult ki amerikai politikai körökben walter scheel nyugatnémet külügyminiszter washingtoni tárgyalássorozata után. scheel és kissinger nemzetbiztonsági főtanácsadó megbeszélésein „teljes egyetértés”, alakult ki a nato amerikaiak által javasolt új chartájáról.

/folyt. köv./

8.45 bh *bl* 8:00

- 4 -

kk 7. /scheel ... folyt./ bh

guido brunner nagykövet, a bonni külügyminisztérium tervezési csoportjának vezetője, aki elkísérte külügyminiszterét az egyesült államokba, csütörtökön este újságírók előtt kijelentette, hogy nixon őszre tervezett nyugat-európai utjára valószínűleg végleges formát ölt a kissinger által ismertetett tervezet az atlanti szövetség módosított politikájáról. brunner elképzelhetőnek mondta, hogy az európai szövetségesek vezető külügyminisztériumi tisztviselői még a nixon-látogatás előtt konferenciát tartanak „a talaj előkészítésére”,.

washington egymás után látja vendégül a nato-országok külügyminisztereit, hogy közelebbről megvilágítsa a szövetség jövőjére vonatkozó elképzeléseit. scheel előtt két héttel jobert francia külügyminiszter járt san clementében, a „nyugati fehér házban”, de az ő látogatása korántsem váltott ki olyan elégedettséget az amerikaiak körében, mint most scheel magatartása. /ap, dpa/

--

kk 8. zsiykov - n, gouabi

nk-ju mg sz ó f i a , 1973. július 13. /mti/

a második napja bulgáriában tartozkodó marien n, gouabi, a kongói népi köztársaság elnöke, a kongói munkapárt központi bizottságának elnöke pénteken látogatást tesz a fővárostól nem messze épült ugynevezett csirkegyárban, majd pedig megtekinti az iszker folyóra épült vízgyűjtőt és erőművet. délután folytatódnak és befejeződnek a hivatalos tárgyalások todor zsiykov és marien n, gouabi között. a megbeszéléseket - mint a pénteki szófiai lapok rámutatnak - a meleg, elvtársi légkör jellemzi.

--

kk 9. francia baloldali pártok nyilatkozatai

csr-ju ng p á r i z s , 1973. július 13. /mti/

a francia kommunista párt küldöttsége - élen jacques duclos-val, a politikai bizottság tagjával és robert ballanger-val, a kommunista parlamenti képviselők csoportjának vezetőjével - csütörtökön délután tiltakozó nyilatkozatot adott át pierre messmer miniszterelnöknek. az fkp nyilatkozatában hangsúlyozza, hogy a francia kormánynak a francia és a világközvélemény követelésének eleget tennie le kell mondania a nukleáris kísérletekről.

/folyt. köv./

8.55/ju

- 5 -

kk 9. / francia baloldali ... 1. folyt./-ju

a francia kormány politikájának semmi köze sincsen az ország biztonságához és nemzeti érdekeihez, amelyek a függetlenség, a nemzetközi együttműködés és a béke politikáját követelik meg, hogy franciaország tevékenyen előmozdíthassa a feszültség enyhülését, a leszerelést és a kollektív biztonságot - hangzik a nyilatkozat.

a szocialista párt csütörtökön kiadott nyilatkozata megállapítja: a francia nukleáris politika az emberiség jövőjét veszélyezteti, eltérte a nemzeti erőforrásokat, világszer- te rosszallást vált ki és ellentétes a békés erőfeszítésekkel. franciaország elszigeteltsége ma már majdnem teljes. - semmi- lyen francia szemponttal nem igazolható ez a nukleáris politi- ka. nem garantálja nemzetbiztonságunkat, hanem veszélyes fegy- verkezési versenyre ösztönöz - hangsúlyozza a szocialista párt.

x x x

a francia baloldali pártok - az fkp, a szocialista párt és a baloldali radikálisok mozgalma - állandó összekötőbizott- sága csütörtökön megtartott ülésen közös nyilatkozatot adott ki abból az alkalomból, hogy a három párt országos fóruma egy- évvel ezelőtt fogadta el a baloldal közös kormányprogramját.

a közös kormányprogram - hangsúlyozza a nyilatkozat - világos és hatékony bázis, amelyen létre jöhet népünk egysége. a közösen meghatározott politika biztosítja az egyetlen he- lyes megoldást a franciák problémáira és új társadalom, új élet- forma kialakítását teszi lehetővé.

a három párt nyilatkozatában megerősíti, hogy tovább tevékenykedik a közös kormányprogram győzelméért és csatlakö- zésre szólítja fel a többi demokratikus pártot és szerveze- tet, hogy győzelmet arathasson a haladás és a demokrácia.

e m b a r g o f e l o l d á s i g !

kk 10. kádár elutazása

nt/kcs-ju sn b r i o n i , 1973. július 13.

nyáradi róbert, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken befejezte jugosz- láviai látogatását. elutazása előtt joszip broz tito állam- fővel, a jugoszláv kommunisták szövetségének elnökével együtt interjút adott a magyar és a jugoszláv sajtó képviselőinek. / folyt. köv. /

9.05/judl' 9.45

- 6 -

kk 10. / kádár elutazás ... 1. folyt./-ju

kádár jánost és feleségét brioni sziget kikötőjében vendég- látója, joszip broz tito és felesége bucsuztatta. az mszmp első titkára a podgorica nevű yachton tette meg az utat puláig, majd a város repülőterén a diszszázad parancsnokának jelenté- se és a himnuszok elhangzása után sztane dolanc, a jksz végre- hajtó irodájának titkára, jure bilics, és kiro gligorov a vég- rehajtó iroda tagjai bucsuztatták a magyar vendégeket, akik a délelőtti órákban tu-134-es különrepülőgépen visszaindultak budapestre.

a látogatásról közös közleményt adnak ki./mti/

..-

kk. 11. vdk-küldöttség - moszkvai bucsuztatás

br bh ng m o s z k v a , 1973. július 13./mti/

pénteken a koradélelőtti órákban ünnepélyesen bucsuztatták moszkvában a le duan és pham van dong vezette vdk párt és kor- mányküldöttséget, amely repülőgéppel leningrádba utazott. a delegációt elkísérte alekszej koszigin szovjet miniszterelnök is.

a vnukovoi kormányrepülőtéren ismét több ezer moszkvai gyűlt össze, hogy virágokkal, zászlókkal és transzparenszekkel vegyen bucsút a vietnami nép küldötteitől. megjelent a bucsuz- tatáson leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának fő- titkára, nyikolaj podgornij, a legfelsőbb tanács elnökségének elnöke, andrej gromiko, a politikai bizottság tagja, külügyminisz- ter, valamint az szkp és a szovjet kormány több más vezetője is. ott voltak a diplomáciai képviselők vezetői is.

a moszkvai rádió és a televízió helyszíni közvetítést adott a vietnami párt- és kormányküldöttség elutazásáról. a rádió szerint moszkva utcáin, ahol a repülőter felé vezető uton a vietnami vendé- gek gépkocsijai a szovjet vezetők kíséretében végighajtottak, is- mért többszáz ezren bucsuztatták a küldöttséget, amely négy napot töltött a szovjet fővárosban.

/folyt. köv./

- 7 -

9.15 bh

9.45

kk 11. / vdk-küldöttség ... folyt. / bh

a vietnami delegáció moszkvai utját, állapították meg a szovjet kommentátorok a látogatás hivatalos részének e záróaktusa kapcsán, feledhetetlen találkozás és nagyhorderejű politikai tárgyalások jellemezték. a vietnami és a szovjet vezetők a hivatalos eszmecsere során áttekintették a legfontosabb nemzetközi problémákat és a kétoldalú kapcsolatok elmélyítésének és kiszélesítésének kérdéseit. szovjet részről az őszinte, baráti légkörben, a teljes kölcsönös megértés jegyében folyt megbeszéléseket maga leonyid breznyev minősítette igen eredményesnek, hangoztatva, hogy a közös munka eredményeként a szovjet-vietnami baráti kapcsolatok még magasabb színvonalra emelkedhetnek. /bokr/

kk 12. chile

pzs/am-ju ng s a n t i a g o , 1973. július 13. /mt1/

josé cademartori, chile új gazdaságügyi és fejlesztési minisztere a santiago-i televízióknak adott nyilatkozatában rámutatott, hogy a kormány rendkívüli terve a gazdasági helyzet javítására, chile történetében első ízben kerül össznépi megvitatásra. ez a terv lehetővé fogja tenni a fennálló gazdasági nehézségek leküzdését, - hangsúlyozta a miniszter, majd kijelentette, hogy a terv sikeres teljesítéséhez feltétlenül egységesíteni kell az országban a gazdasági irányítást. hozzáfűzte, hogy idén már jelentős javulás várható és hogy első sorban a mezőgazdasági termelés növekedésére számítanak. /taszsz/

x x x

„a nép forradalmi eltökéltsége még soha sem volt oly erős, mint ma”, - hangsúlyozta a chilei televízióknak csütörtökön adott nyilatkozatában carlos altamirano, a chilei szocialista párt főtitkára. a továbbiakban rámutatott, hogy amennyiben a reakciónak sikerülne polgárháborút kirobbantatna, az ország északi határától a délig az egész dolgozó nép egy emberként ragadna fegyvert, hogy leküzdje ellenségeit.

altamirano pártja nevében leszögezte, hogy a munkásosztály minden esetlegességre felkészül, és kijelentette, hogy a közársaság elnökének kötelessége teljes erővel lecsapni minden zendülési kísérletre, meg kell akadályozni a kormány jogkörének megnyirbálását és biztosítani kell a népi hatalom szilárdságát.

/ folyt. köv. /

9.37/ju

- 8 -

kk 12. / chile ... 1. folyt. /-ju

a szocialista párt főtitkára a reakció aknamunkáját elítélve megállapította, hogy a parlament ellenzéki többsége, valamint a legfelsőbb törvényszék régen törvényen kívül helyezte magát. leszögezte, hogy az imperializmus az egyesült államokból, bolíviából, paraguayból és brazilból nap mint nap hevesebben támadja chilet, de ennek ellenére senki és semmi nem vitathatja el a chilei nép önrendelkezési jogát. /adn/

x x x

a „haza és szabadság”, elnevezésű chilei ujfasiszta szervezet a la tercera című santiago-i lap csütörtöki számában közzétette június 29-éről, a sikertelen államcsíny napjáról keltezett felhívását, amelyből kitűnik, hogy ez a szervezet felelős az államellenes megmozdulásért. a felhívás összes aláírója a puccskíséret kudarca után ecuadorba menekültek és ott politikai menedékjogot kaptak.

a felhívás közzététele miatt a kormány hat napra betiltotta a la tercera megjelenését. /ap, dpa/

..-

kk.13. weyand

ms/ezs-ju ng s a i g o n , 1973. július 13. /mt1/

a saigoni vezetőkkel folytatott háromnapos tanácskozás után pénteken saigontól phnom penhbe utazott frederick weyand tábornok, a csendes-óceáni amerikai fegyveres erők parancsnoka. weyand ténymegállapító körutat tesz délkelet-ázsiai saigonban fogadta őt nguyen van thieu elnök, tárgyalta a saigoni fegyveres erők parancsnokaival és magasrangú amerikai tisztviselőkkel is. a reuter értesülése szerint weyand csak villámlátogatást tesz a kambodzsai fővárosban, phnom penhben. onnan hazatérőben megáll saigonban, hogy megbeszélést folytasson john vogt tábornokkal, a thaiföldön állomásozó amerikai hetedik légierő parancsnokával. /reuter/

/ folyt. köv. /

9.45/ju

le

- 9 -

kk 13. / weyand... 1. folyt./-ju

a szerkesztőségek tájékoztatására!

washingtoni kormánykörök szerint az egyesült államok e hét végén megkezdik a délkelet-ázsiai térségben állomásozó b-52-es nehézbombázók kivonását. a művelet kezdetét az jelzi majd, hogy guam szigetről kivonnak 13 b-52-est. az ott állomásozó 200 nehézbombázó felét augusztus 15-ig akarják elszállítani a szigetről. egy b-52-es egyszeri bevetése 30 000 dollárba kerül, szemben a vadászbombázók egy-egy akciójának 6 600 dolláros költségével. a pentagon - tekintettel a kambodzsai légiháború fedezetének augusztus 15-1 megvonására - már megkezdte a takarékoskodást: a b-52-esek napi felszállásainak számát 60-ról 40-re csökkentette, a vadászbombázókéét viszont 160-ról 200 fölé emelte. a kivonási intézkedés nem érinti a vadászbombázókat, amelyekből körülbelül 400 állomásozik az indokina-i térségben. /ap/

--

kk. 14. közel-kelet

r1/am-ju ng

1973. július 13. /mt1/

d a m a s z k u s z

a damaszkuszi rádió pénteken reggel - adását megszakítva - közleményt ismertetett, amely szerint csütörtökön este a szíriai hadsereg egyik harckocsi egysége a golan fennsíkron a tűzszüneti vonal mentén összetűzésbe keveredett izraeli egységekkel. az incidens előzménye az volt, hogy az egyik harckocsi a sötétben letért a megadott útvonalról és a demilitarizált övezetben izraeli aknamezőre tévedt. a szíriai harckocsizók azonnal társuk segítségére siettek és az ensz megfigyelők ellenőrzése mellett visszahozták a harckocsit a veszélyes övezetből. az izraeli állásokból közben tüzet nyitottak rájuk. /afp/

t e l a v i v

az incidensről beszámoló izraeli jelentések szerint a lövöldözés mintegy 20 percen át tartott.

nyugati hírügynökségek megállapítják, hogy az izraeliek által megszállt golan fennsíkron hosszú hónapok óta ez volt az első komolyabb összetűzés. /reuter, ap, upi/

/ folyt. köv./

10.02/ju 10.15 Al

- 10 -

kk 14. / közel-kelet ... 1. folyt./-ju

j e r u z s á l e m

abba eban izraeli külügyminiszter csütörtökön kijelentette: „ valóban tragikus lenne, ha izrael lemondana jelenlegi politikájáról és kivonulna a megszállt területekről,„ eban szerint izrael egy ilyen lépéssel tárgyalási pozícióját gyengítené. /upi/

k a i r ó

az arab egység szükségességét hangsúlyozta heikal, az al ahram főszerkesztője a lap pénteki számában megjelent cikkében. a cikk szerint az arab világnak három-öt éven belül ki kell alakítania az egységes akció előfeltételeit, ha meg akarja tartani politikai pozícióját. egyiptom önmagában nem győzhet izrael ellen, már csak izrael és az egyesült államok között fennálló különleges kapcsolat miatt sem. ugyanakkor a harc az egyetlen lehetőség egyiptom és az arab világ számára, mert „ egyetlen ország sem létezhet hosszú ideig úgy, hogy területének egy részét ellenség tartja megszállva,„ - hangoztatja a cikk.

heikal a továbbiakban állást foglal egyiptom és líbia tervbe vett uniója mellett. /mena/

--

kk. 15. mozambiki tömeggyilkosság

or bh ng new york, lisszabon, 1973. július 13. /mt1/
kurt waldheim ensz-főtthár mélyszéges aggodalmát fejezte ki a portugál katonák mozambiki tömeggyilkosságára vonatkozó hírek miatt. waldheim telefonbeszélgetést folytatott portugália ensz-missziójának ideiglenes vezetőjével és felkérte, hogy vegye fel a kapcsolatot tang ming csao-val, a gyarmati ügyekben illetékes ensz-főtthárhelyettesével, akit az ügy kivizsgálásával megbízottott.

x x x

lisszabonban a portugál külügyminisztérium szóvivője sejtetni engedte: a portugál kormány előreláthatólag nem engedélyezi, hogy nemzetközi vizsgálóbizottság utazzék mozambikba, a vérengzések színhelyére. arra hivatkozott, hogy szóban forgó eset belügynek tekinthető, ugyanakkor azt is bejelentette, hogy a portugál kormány nem szándékozik vizsgálatot indítani a 400 asszony és gyermek meggyilkolása ügyében mindaddig, amíg „ kézzelfoghatóbb bizonyítékok nem merülnek fel a tett színhelyének valóságát illetően,„ mint ismeretes, a portugál hatóságok mind ez ideig azzal próbálták kétségbe vonni a szörnyű bűntettéről szóló sajtójelentések hitelességét, hogy az azokban feltüntetett wiriyamu település nem szerepel a térképen. /upi, dpa/

--
-11-

10.35 bh Al

kk 16. amerikai-szovjet kereskedelmi kamara
hb ezs bh ng w a s h i n g t o n , 1973. július 13. /mt1/

frederick dent amerikai kereskedelemügyi miniszter csütörtökön washingtonban rendkívüli sajtóértekezleten jelentette be, hogy megalakult az amerikai-szovjet kereskedelmi kamara. a kamara létrehozását 24 nagy amerikai ipari társaság és pénzintézet határozta el, köztük olyanok, mint az armco steel corporation, a caterpillar tractor company, a general electric company, a general motors corporation, az ibm world trade corporation, a bank of america és a pan-american world airways. az amerikai-szovjet kereskedelmi kamara igazgatótanácsának elnökévé donald m. kendallt, a peprico incorporated cég elnökét választották meg.

dent kereskedelemügyi miniszter sajtóértekezletén nixon elnök nevében üdvözölte az amerikai üzleti körök érdeklődését a szovjetunióval való gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok bővítése iránt. az amerikai-szovjet kereskedelmi kamara létrehozása egyes követelménye nixon elnök és leonyid brezsnyev júniusi washingtoni megbeszéléseinek, mondotta a miniszter, majd rámutatott, hogy az utóbbi két évben számottevő mértékben nőtt a szovjetunió és az egyesült államok kereskedelme. a kamara segítséget nyújt majd azoknak az amerikai üzleti köröknek, amelyek kereskedelmi kapcsolatokat kívánnak létesíteni a szovjetunióval, illetve fejleszteni kívánják a már meglévő kapcsolatokat. „ez a szervezet óriási mértékben hozzájárulhat a két ország kereskedelmi kapcsolatainak bővítéséhez, - mondotta dent miniszter.

donald m. kendall, a kamara igazgatótanácsának elnöke a sajtókonferencián kijelentette, hogy az amerikai-szovjet kereskedelmi kamara létrejötte a szovjetunió és az egyesült államok közötti kapcsolatok javulását bizonyítja. a kamara - mondotta kendall - együttműködik majd az egyesült államok kereskedelmi kamarájával, az amerikai ipari és pénzügyi körökkel és számos olyan szervezettel, amelynek érdeke a szovjet-amerikai kereskedelem fejlesztése. a kamara amolyan kommunikációs csatorna lesz a két ország között, elősegíti az üzleti körök képviselőinek utazásait a szovjetunióba, illetve az egyesült államokba, az érdeklődő személyeknek és cégeknek műszaki és kereskedelmi jellegű felvilágosításokkal, statisztikai adatokkal, előadásokkal és kutatásokkal szolgál, megkönnyíti a személyes üzleti kapcsolatokat megteremtését, találkozókat és közös konzultációkat rendez a kereskedelemmel kapcsolatban álló kérdésekről.

a sajtóértekezleten megjelent anatólija dobrinyin, a szovjetunió washingtoni nagykövete is. üdvözölte az amerikai-szovjet kereskedelmi kamara megalakulását és kijelentette, hogy a szovjetunió kész hosszú távon és széleskörűen fejleszteni a kölcsönösen előnyös kereskedelmet az egyesült államokkal. /taszsz/

- 12 -

10.50 bh *de 11.45*

kk. 17. kádár - jugoszláv sajtóvisszhang

nt bh kd b e l g r á d , 1973. július 13. /mt1/

a jugoszláv tv- és rádió állomások csütörtökön este fő adásidőben, részletes beszámolót adtak kádár jános látogatásának egész napi programjáról. beszámoltak a délelőtti portorozsban tett látogatásról, ahol sztane dolanc, a jksz-elnöksége végrehajtó irodájának titkára ünnepi ebédet adott a hotel metropolban.

a „borba,„ záró megbeszélések" címmel közöl h iradást első oldalán a csütörtöki programról, majd brioni szigeten azt követően folytatott megbeszélésekről.

a „politika,„ a zágrábi „vjesnik,„ és a magyar szó ugyan-csak első oldalon számol be kádár jános látogatásának csütörtöki eseményeiről. /mt1/

--

kk. 18. peking közel-keleti mesterkedései

pl rá bh ng m o s z k v a , 1973. július 13. /mt1/

peking közel-keleti politikai irányvonala egészében véve nem tekinthető másnak, mint az arab felszabadító mozgalom hátbatámasztásának - írja pénteki számában a krasznaja zvezda, a szovjet hadsereg lapja.

peking már ismert taktikáját jelzik azok a kísérletek, amelyeknek célja az, hogy viszályt szítson az arab államok és a szocialista közösség országai között. a közel-keleti kérdéssről szóló kínai félhivatalos deklarációknak semmi közük nincs ahhoz, hogyan peking valójában viszonyul a közel-keleti térség problémájához. nem kevés bizonyíték utal arra, hogy erősödnek a kapcsolatok peking és az arab világ olyan reakciós körei között - ilyen például a szaúd-arábiai uralkodói ház -, amelyek összeesküvéseket szőnek a haladó, felszabadító erők ellen. az ilyen tények fényében teljes mértékben megalapozottnak tekinthetők azok az arab sajtóban már többször megjelent feltevések, amelyek szerint pekinget titkos kapcsolatok fűzik izraeli militaristákhoz. vajon véletlennek tekinthető-e az a nemrég megtörtént furcsa eset, amelynek során kína athéni nagykövete „tévedésből,„ résztvett az izraeli nagykövetség ünnepi fogadásán, majd később azt állította, hogy a kuvaiti nagykövetségre indult - noha kuvaitnak nincs is nagykövetsége a görög fővárosban.

/folyt. köv./

11.15 bh *de 11.45*

- 13 -

kk 18. /peking ... folyt./ bh

az arab felszabadító mozgalom háttérhadjárásának politikája szemléletesen megnyilvánult a biztonsági tanács ülésein is, ahol a közel-keleti kérdés megvitatásakor a kínai küldött heves ki-rohanásokat intézett az arab nép őszinte barátai ellen. a kínai vezetés újra meg újra igyekszik megzavarni a közel-keleti konfliktus igazságos rendezését és állandósítani a térségben uralkodó háborús feszültséget. ez nem tekinthető másnak, mint provokációs és áruló politikának.

peking arra törekszik, hogy az arab népeket saját egyeduralmi céljaira használja fel - hangsúlyozta befejezésül a krasznoj zvezda ./taszsz/

--

kk. 19. pravda - oszdm

hb md bh ng m o s z k v a , 1973. július 13./mti/

a pénteki pravda vezércikkben méltatja az oroszországi szociáldemokrata munkáspárt /oszdm/ második kongresszusának 70. évfordulóját. a vezércikk egyebek között megállapítja: „ az szkp lenini külpolitikája kedvező külső feltételeket biztosít a kommunizmus szovjetunióban folyó építéséhez, megszilárdítja a szocializmus nemzetközi helyzetét. erről újult erővel tanuskodnak azoknak a látogatásoknak az eredményei, amelyeket leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtitkára tett a közelmúltban lengyelországban és az ndk-ban, valamint a német szövetségi köztársaságban, az egyesült államokban és franciaországban.,,

„ ez az egyetemes béke és biztonság erősítését, valamint a felszabadítási mozgalmak és a társadalmi haladás fejlesztését szolgáló politika valamennyi nép érdekeit és vágyait juttatja ki-fejezésre. ez a politika osztálypolitika és szocialista politika volt és marad.,,

„ a szovjetunióban a szocializmus valamennyi vívmánya el-választhatatlan az szkp vezető tevékenységétől. a szovjetunió kommunista pártja kivívta a munkásosztály, a szövetkezeti paraszt-ság és az értelmiség szeretetét és tiszteletét, mint tapasztalt vezér, mint a békés munkának és a szocialista haza védelmének lel-kes szervezője - folytatja a pravda, majd rámutat:

/folyt. köv./

11.20 bh

- 14 -

kk. 19. /pravda - ... folyt./ bh

„ a párt vezető szerepének növekedése a kommunista építés legfontosabb objektív törvényszerűsége, amely alkotó munkánk méreteinek bővülésével egyre inkább kibontakozik.,, ezt a törvény-szerűséget tudományosan megalapozza az szkp xxiv. kongresszusán elfogadott program, amely meghatározza az ország haladásának fényes távlatait.

a párt, amelyet változatlanul a marxizmus-leninizmus vezérel és amely gazdagítja a marxizmus-leninizmust, bátran megoldja a fel-mérülő problémákat és mind hatásosabbá teszi a társadalom gazda-sági s szellemi életére gyakorolt befolyását.

„ a szovjetunió kommunista pártja a következetes proletár internacionalizmus pártja, a világ kommunista mozgalomának tapasztalt harci csapata. ez határozza meg egész tevékenységének nemzetközi jelentőségét.,, - hangoztatja befejezésül a pravda vezér-cikke./taszsz/

--

kk. 20. tanzánia - burundi

or/md-ju ng d a r e s s a l a a m, 1973. július 13. /mti/

csütörtökön délután tűzpárbaj robbant ki tanzániai és burundi katonai egységek között a két ország közös határa mentén.

mint egy dar es salaam-i katonai szóvivő pénteken közölte, az összeecsapást megelőzően burundi katonák átlépték a határt és tüzelőállást igyekeztek kiépíteni tanzánia területén. tanzániai részről tüzet nyitottak a behatolókra és két óras lövöldözés után a burundiak visszavonultak, nagy mennyiségű lőszert hagyva hátra.

a két afrikai ország között 1973. március 15-e óta feszült a helyzet. akkor burundi csapatok megtámadtak egy tanzániai falut és annak 74 lakosát legyilkolták. /upi/

--

11.42/ju

- 15 -

kk.21. afrikai békebizottságok

pl/rá-ju ng b a m a k o , 1973. július 13. /mti/

a mali köztársaság fővárosában, bamakóban csütörtökön megkezdte munkáját az afrikai országok békebizottságainak első konferenciája. a találkozón tiszteletbeli vendégként részt vesznek az afrikai egységszervezet, a béke világtanács, az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezete, az afrikai nőszövetség, valamint a szovjet békebizottság küldöttségei.

moussa traore, a mali köztársaság államfője a konferencia résztvevőjéhez intézett üdvözlő beszédében méltatta a találkozó jelentőségét, majd népének hálóját fejezte ki a világ békeharcosainak azért a támogatásért, amelyet az afrikai népeknek nyújtanak az imperializmus, a gyarmatosítás és az új gyarmatosítás ellen vívott harcukban. a konferencia munkája - mutatott rá traore - elősegíti a politikai, gazdasági, szociális és kulturális elnyomás kifinomult eszközei elleni harc stratégiájának kidolgozását.

hassszán hafez, az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének képviselője felszólalásában a moszkvai béke világkongresszus előkészítésével foglalkozott és egyebek között kijelentette: mindkét kontines közvéleménye határozottan támogatja a béke világkongresszus összehívásának eszméjét, és minden erőfeszítést megtesz a találkozó sikeréért. a kongresszus előkészítése a nemzetközi feszültség enyhülésének körülményei közepette folyik. ez az enyhülés elsősorban a szovjetunió békekezdemenyvezéseinek, különösen leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára júniusi egyesült államokbeli látogatásának köszönhető. a békés egymás mellett élésnek a szovjetunió által kezdeményezett politikája egyre nagyobb elismerésre talál ázsia és afrika országaiban. /taszsz/

kk.22. kiegészítés a kk 11. sz. hírhez

ms-ju ng L e n i n g r á d , 1973. július 13. /mti/

a vdk párt- és kormányküldöttsége pénteken délelőtt megérkezett leningrádba. a delegációt, amely hivatalos baráti látogatáson tartózkodik a szovjetunióban, alekszej koszigin és konsztantyin katusev is elkísérte leningrádba. /taszsz/

12.15/ju 12.45

- 16 -

kk 23. európai Ürkutatás

ki bh kd b r ü s s z e l , 1973. július 13. /mti/

ismét nem sikerült megegyezésre jutniuk brüsszelben az ugynevezett európai ürkutatási programban résztvevő 12 ország képviselőinek. a delegátusok július 31-re tüzték ki az újabb ülést s a halasztást hivatalosan azzal indokolták, hogy egyes résztvevő országok még nem készítettek el hivatalos állásfoglalásukat.

az ürkutatási program jövőjéről szóló döntés már a múlt év decemberében sem született meg, részben a tagállamok közötti belső ellentétek miatt, részben pedig azért, mert nem tudták eldönteni, adják-e fel a leglényegesebb terveket, s ehelyett inkább az amerikai programban vegyenek részt, vagy folytassák a költséges, de eddig kevés eredményt felmutató programot. mint ismeretes, elsősorban franciaország szorgalmazza az amerikaitól független, önálló európai ürkutatási program kifejlesztését.

kk 24. nato-scheel

ki-ju kd b r ü s s z e l , 1973. július 13. /mti/

a brüsszeli nato-központban az nszk kezdeményezésének minősítették scheel bonni külügyminiszter amerikai utazását, amelynek bejelentett célja a nato helyzetének felülvizsgálásával kapcsolatos tárgyalás volt. brüsszeli közlés szerint az akciót nem konzultálták meg előzetesen a tagállamok állandó megbízottaival, de az nszk ismerteti majd a tárgyalások tartalmát a többi képviselővel, s főként ennek alapján dolgozza ki majd saját javaslatait a szövetség bizonyos foku átvezetésére. mint ismeretes, a javaslatokat az állandó képviselőknek a miniszteri tanács decemberi ülészakára kell elkészíteniük.

nato-körökben bizonyos nyugtalanságot keltett, hogy az amerikai törvényozás ismét felvetette az Európában állomásozó amerikai csapatok létszámcsökkentésének lehetőségét. van elslande belga külügyminiszter, aki gyakran e körök nézeteinek ad hangot, külföldi újságírók előtt tett nyilatkozatában például ismét leszögezte, szerinte washingtonban meg kell érteni, hogy „amerika védelme nyugateurópában kezdődik... a belga külügyminiszter alternatívaként felvetette azt is, hogy ha a nato az amerikaiak magatartása miatt kevésbé lesz alkalmas a korábbi katonai politika folytatására, akkor a kilenceknek kell kialakítaniuk valamiféle együttműködésnek ellensúlyozására. van elslande utalt arra, hogy franciaország kulcsszerepet tölthet be egy ilyen jellegű összefogásban.

/ folyt. köv./

14.05/ju 14.30

- 17 -

kk 24. / nato-scheel ... 1. folyt./-ju

a belga nato-körökhöz közelálló lap, a la Libre belge pénteken szerkesztőségi cikkében érvel az amerikai csapatok Európában tartása mellett, az esetleges létszámcsökkentés ellen. a lap szerint egy ilyen egyoldalú döntés „kedvezőtlen irányba befolyásolná, a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokat és lehetetlenné tenné nyugateurópa „védelmét,,.

szekeszségék figyelmebe!

a mai kk 10. sz. hírünk / kádár -elutazás.../ 1. folyt. 7. sorában a szöveg helyesen:

... végrehajtó iroda tagjai és milka planinc, a horvát kommunisták szövetségének elnöke bucsuztatták ...

/mt1/

kk.25. mozambik - angol visszhang

fp/ok p1 London, 1973. július 13./mt1/

szállító munkásokszakszervezetének brightoni konferenciáján jack jones főtitkár nyilatkozatban szólította fel a kormányt, hogy mondja le caetano portugál miniszterelnök jövő heti angliai látogatását.

a nyilatkozat hangsúlyozta: a konferencia egyhangúan felkérte őfelsége kormányát, hogy a portugál hadsereg mozambiki akciói és a portugál kormány szakszervezet-és munkáellenes politikája miatt mondja le marcello caetano miniszterelnök látogatását.

csütörtökön este a bbc-televízióban nyilatkozott marcello caetano portugál miniszterelnök, aki cinikusan „tüntetési divatnak,, nevezte a polgári lakosok lemeszárlása elleni tiltakozásokat. caetano azt bizonygatta, hogy a portugál kormány afrikai „területein,, - értsd gyarmatain - „dinamikus fejlesztési tervet,, hajó végre, amely, ugymond, az ott élő lakosság életszínvonalának emelését célozza.

/fort/

16.00/ok

Fi 16.10

kk. 26. e m b a r g ó 1973. július 13. 19.00 óráig!

közlemény kádár jános és joszip broz titó megbeszéléseiről

rj p1

1973. július 13. /mt1/

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára joszip broz titónak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a jugoszláv kommunisták szövetsége elnökének meghívására 1973. július 10-13. között baráti látogatást tett jugoszláviában.

kádár jános és joszip broz titó brionban megbeszéléseket folytatott. tájékoztatták egymást a magyar szocialista munkáspárt és a jugoszláv kommunisták szövetsége tevékenységéről, a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság belső helyzetéről. véleménycserét folytattak a magyar-jugoszláv kapcsolatokról, az időszerű nemzetközi kérdésekről, a két párt és a két ország nemzetközi tevékenységéről.

kádár jános és joszip broz titó meglepéssel állapította meg, hogy a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság közötti baráti kapcsolat és sokoldalú együttműködés eredményesen fejlődik és állandóan bővül az egyenjogúság, a kölcsönös előnyök alapján, a szocializmus építése sajátos utjainak, valamint a két ország nemzetközi helyzete sajátosságainak kölcsönös tiszteletben tartása alapján.

nagyra értékelték a magyar szocialista munkáspárt és a jugoszláv kommunisták szövetsége közötti eredményes együttműködést és egyetértettek abban, hogy a jövőben is fejlesztik a kapcsolatokat.

megállapították, hogy valamennyi feltétel és lehetőség adott a baráti, jószomszédi viszony további erősítéséhez, a két ország gazdasági együttműködésének szélesítéséhez, a határmenti területek kapcsolatainak fejlesztéséhez, a kulturális együttműködés kiterjesztéséhez, a tudományos és műszaki vívmányok cseréjének további növeléséhez, valamint a kölcsönösen érdeklődésre számot tartó egyéb területeken folyó együttműködés bővítéséhez. hangsúlyozták annak fontosságát, hogy a párt, az állami és a tömegszervezetek közötti együttműködés rendszeresen, széleskörűen fejlődjen. a két ország népei közötti barátság elmélyítésében nagy szerepe van a jugoszláviai magyar és a magyarországi délszláv nemzetiségnek.

/folyt.köv./

16.20 rj

- 19 -

Fi 16.10

kk. 26. / közlemény... 1. folyt./rj

Különös figyelmet szenteltek a két ország gazdasági együttműködésének. Elismeréssel szóltak a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság tízéves tevékenységéről. Megállapították, hogy az árucserforgalom a kölcsönös erőfeszítések eredményeképpen évről-évre bővül. az elmúlt években újabb jelentős lépés történt a korszerű gazdasági együttműködési formák megvalósításában, az ipari kooperáció, a termelészakkosítás szélesítésében. hangsúlyozták az 1976-ban üzembe helyezett és a két országot összekötő adriai közlekedési megépítésének jelentőségét. úgy értékelték, hogy a gazdasági együttműködésben még jelentős tartalékok és lehetőségek vannak, amelyeket minél hatékonyabban kell kihasználni, beleértve a harmadik piacokon való közös fellépést is.

a kétoldali kapcsolatok ilyen fejlődése megfelel a magyar és a jugoszláv nép érdekeinek és hozzájárul a szocializmus, a haladás és a béke erősítéséhez a világon.

Kádár János és Joszip Broz Tito eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszaki kérdéseiről. a megbeszéléseken kifejezésre jutott, hogy a felek álláspontja az alapvető kérdésekben azonos, vagy közel áll egymáshoz.

megelégedéssel állapították meg, hogy a nemzetközi kapcsolatokban folytatódik az enyhülés, erősödik az államok, a népek közötti együttműködés, mindjobban kibontakozik a békés egymás mellett élés elvein alapuló politika.

a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság a jövőben is tevékenyen támogatja a nemzetközi feszültség csökkentését, az államok közötti jó viszony és konstruktív együttműködés fejlesztését, cselekvően részt vesz a béke és a biztonság megszilárdítását célzó közös erőfeszítésekben.

Kádár János és Joszip Broz Tito pozitívan értékelték az európai viszonyok eddigi javulását, az európai biztonsági és együttműködési konferencia első szakaszát, s kifejezték meggyőződésüket, hogy megteremtődtek valamennyi európai ország és nép további sikeres együttműködésének, a béke és a biztonság erősítésének lényeges előfeltételei.

/folyt.köv./

16.25 rj

- 20 -

F. 16.50

kk. 26. /közlemény... 2. folyt./rj

üdvözölték a vietnami háború befejezéséről és a béke helyreállításáról szóló párizsi fegyverszüneti egyezményt, s az azt megerősítő megállapodásokat. hangsúlyozták, ezeket a nemzetközi megállapodásokat minél előbb végre kell hajtani, hogy biztosítsák Indokína valamennyi népének békéjét, nemzeti függetlenségét és azt a jogát, hogy saját maga döntsön sorsáról. elítélték a kambodzsa elleni agresszió folytatását, amely súlyos veszélyt jelent a világ ezen térségében.

aggodalmaikat fejezték ki a közel-keleti válság elhúzódása miatt. a válság megoldásának elengedhetetlen feltétele az izraeli agresszió következményeinek felszámolása, az izraeli csapatok kivonása valamennyi megszállt arab területről és a palesztinai nép törvényes jogainak helyreállítása.

Kádár János és Joszip Broz Tito szívélyes és elvtársi légkörben, a kölcsönös megértés szellemében folytatott megbeszélései hozzájárultak a két párt, a két ország kapcsolatainak és barátságának elmélyítéséhez, s jól szolgálták a szocializmus és a béke ügyét.

Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára magyarországi látogatásra hívta meg Joszip Broz Titót, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a jugoszláv kommunisták szövetsége elnökét, aki a meghívást örömmel elfogadta. a látogatás időpontját később határozzák meg.

brioni, 1973. július 12.

--

16.30 rj

- 21 -

F. 17.00

kk.27. külpolitikai híreink jegyzéke ^{16.00 óráig}

mm/th/ok pi

1973. július 13.

1. várható
2. hős rendőrtizedes
3. nixon kórházban
4. argentina
5. fehér lajok - hazautazás
6. rövid hírek
 - athén: népszavazás
 - róma: getty unokája
 - hamburg: willy fritsch
 - istanbul: boszporusz - hid
7. scheel washingtonban
8. zsvkov - n, gouabi
9. francia baloldali pártok
10. kádár elutazás
11. vdk-küldöttség - moszkvai bucsuztatás
12. chile
13. weyand
14. közel-kelet
15. mozambiki tömeggyilkosság
16. amerikai-szovjet kereskedelmi kamara
17. kádár - jugoszláv sajtóvisszhang
18. peking közel-keleti mesterkedései
19. pravda - oszdp
20. tanzánia - burundi
21. afrikai békebizottságok
22. kiegészítés a kk.11-es hírhez
23. európai útkutatás
24. nato - scheel
25. mozambik - angol visszhang
26. kádár - tito közlemény
27. hírjegyzék

/mt1/

16.40/ok

L 17:05

...-

- 29 -

kk.28. kambodzsa

ms/rá/ok sn

1973. július 13./mt1/

peking

norodom szihanuk, a kambodzsai nemzeti egységfront elnöke pénteken újságírók előtt bejelentette, hogy a jövő héten háromhetes látogatásra a koreai népi demokratikus köztársaságba utazik. szihanuk ezzel a bejelentéssel végetvetett azoknak a találgatásoknak, amelyek szerint az augusztus elején pekingbe látogató henry kissinger esetleg találkozni fog a herceggel. szihanuk egyébként - amint már beszámoltunk róla - több ízben kijelentette, hogy nem kíván az amerikai elnök/főtanácsadójaival találkozni, mivel az egyesült államok többször visszautasította az ő - szihanuk - tárgyalási ajánlatát. most már tulakéső van - jelentette ki nemrég norodom szihanuk a felszabadító fegyveres erők előnyös helyzetére utalva./reuter/

phnom penh

frederick weyand tábornok, a csendes-óceáni amerikai fegyveres erők főparancsnoka pénteken a katonai helyzetről tanácskozott phnom penhben, kambodzsa fővárosában lon nol elnökkel. az amerikai nagykövetséghez közelálló körök szerint szobakerült az augusztus 15-én megszűnő amerikai légitámogatás és a katonai segély kérdése is. megfigyelők feltételezik, hogy a tábornok látogatása összefügg kissinger tervezett pekingi utjának előkészítésével. weyand ugyanis március 29-ig, azaz feloszlításáig a vietnami amerikai segélyparancsnokság, az egyesült államok egész indokina/tevékenységét koordináló szerv vezetője volt, s a napokban veszi át az amerikai szárazföldi hadsereg helyettes vezérkari főnökének tisztségét. ez utóbbi beosztásában annak a haig tábornoknak lesz a helyettese, aki a közelmúltig kissinger első beosztottja volt.

a saigoni amerikai nagykövetségen közölték, hogy weyand tábornok meghosszabbítja egy napra tervezett phnom penh-i látogatását, mivel „értesüléseinek kiegészítéséhez”, több időre van szüksége.

a kambodzsai felszabadító fegyveres erők két állásból szorították ki pénteken a kormánycsapatokat a főváros környékén. az egyik állás husz, a másik harminc kilométerre fekszik phnom penh központjától./reuter, upi/

16.45/ok

L 17:15

...-

- 29 -

kk.29. campora hivatalos lemondása

ms/ezs/ok sn b u e n o s a i r e s, 1973. július 13./mt1/

pénteken hivatalosan is lemondott hector campora, argentina elnöke és vicente solano lima alelnök. lemondási szándékát campora már csütörtökön közölte és magyarázatul hozzáfűzte, hogy így akarja biztosítani juan domingo perón számára a 18 évvel ezelőtti puccs-csal megszakított állami tevékenység folytatását. perón - mint ismeretes - június 20-án települt haza.

a campora és solano aláírásával ellátott hivatalos lemondó nyilatkozatot már eljuttatták az argentin törvényhozás vezetőihez. a képviselőház és a szenátus még a pénteki nap folyamán összeül és dönt, hogy elfogadja-e az elnök és az alelnök lemondását.

az argentin alkotmány értelmében ideiglenesen a képviselőház elnöke, ez esetben raul lastiri tölti be az elnöki tisztséget. az elnökválasztást 50 napon belül meg kell tartani. az ap amerikai hírgyűlés értesülése szerint ezen a választáson elnökjelöltként perón, alelnökjelöltjeként pedig ricardo balbin, a radikális polgári unió, a második legnagyobb argentin párt vezetője indul.

hector campora több mint 30 éve számít perón hűséges hívének. az idén márciusban tartott választásokon perón személyes megbízása alapján vállalta az elnökjelöltséget, s miután győzelmet aratott, 1973. május 25-én beiktatták az elnöki tisztségbe. campora 64 éves. 1946-ban választották meg először képviselőnek, s rövidesen perón egyik közeli munkatársa lett. 1948-1955 között az alsóház elnöke volt. a perón uralmát megdöntő államcsíny után tüzföldre, majd chile fővárosába, santiagóba menekült. 1959-ben tért haza, ismét bekapcsolódott a perónista mozgalom politikai tevékenységébe, de 1966-ban, az illia elnök hatalmát megdöntő államcsíny végrehajtói kizárták őt a politikai életből. csak 1971-ben kapott újra alkalmat arra, hogy visszatérjen az argentin politikai élet színpadára.

campora és solano a lemondónyilatkozat aláírása előtt hosszabb megbeszélést folytatott perónnal./ap, afp, reuter/

16.48/ok

F 17'20

- 24 -

kk. 30. brezsnyev- iszmail

ht/th/rj p1 m o s z k v a, 1973. július 13./mt1/

leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtítkára pénteken moszkvában fogadta hafez iszmailt, az egyiptomi elnök nemzetbiztonsági tanácsadóját.

a baráti és őszinte beszélgetés alatt a felek érintették a szovjet-egyiptomi kapcsolatok további fejlesztésének kérdéseit, s foglalkoztak időszerű nemzetközi problémákkal. ismételten hangsúlyozták a szovjet-egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés kiemelkedő jelentőségét.

a beszélgetés során külön figyelmet szenteltek a közel-keleti térség jelenlegi helyzetének, valamint annak a további küzdelemnek, amely igazságos rendezésért folyik a világnak ebben a részében. a szovjetunió, korábbiakhoz hasonlóan, abból az elvi álláspontból indul ki, hogy ~~szovjetunió~~ támogatja az arab népeknek az izraeli agresszió ellen, a függetlenségért és a társadalmi haladásért folytatott igazságos harcát. /szoboldaluan

a szovjetunió, és az egyiptomi arab köztársaság, amelyek következtében sürgetik, hogy a közel-keleti helyzetet a biztonsági tanács ismert határozata, valamint az ensz-közgyűlés ülészakainak határozatai alapján rendezzék, úgy vélik, hogy a közel-kelet tartós és igazságos békéje változatlanul csakis abban az esetben érhető el, ha kivonják az izraeli csapatokat az 1967-ben megszállt összes arab területekről, ha tiszteletben tartják e térség államainak és népeinek, köztük palesztina arab népének törvényes jogait.

hafez iszmail az egyiptomi arab köztársaság és anvar szadat elnök nevében hálóját fejezte ki az szkp-nak és a szovjet kormánynek azért az állandó segítségért és támogatásért, amelyet egyiptom és a többi arab ország kap ahhoz, hogy harcolhasson az imperialista izraeli agresszió ellen, a megszállt arab földek felszabadításáért, valamint a közel-kelet igazságos békéjének megteremtéséért. /taszsz/

..-

16.45 rj

F 17'25

- 25 -

kk. 31. brezsnyev- Unnapi ülés

hb/rá/rj sn

m o s z k v a, 1973. július 13./mt1/

a kremlben pénteken Unnapi ülés kezdődött az oroszországi szociáldemokrata munkáspárt /oszmip/ második kongresszusának hetvenedik évfordulója alkalmából. az Unnapi ülést leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtitkára nyitotta meg. (az OSZDMP második kongresszusának jelentőségét)

leonyid brezsnyev megnyitó beszédében méltatva rámutatott: „ezen a kongresszuson alapították meg a bolsevikok pártját, a mi dicső lenini pártunkat,,.

a főtitkár ezután többek között kijelentette:

- politikánk biztosítja a szovjetunió és más szocialista ország közötti testvéri kapcsolatok elmélyítését, előmozdítja a kommunista mozgalom és az összes imperialistaellenes erők egységének erősödését:

- a szovjet békeprogram megvalósítása elvezeti az emberiséget azokhoz a határokhoz, amelyek elérése csökkenteni majd egy új háború kirobbanásának veszélyét, és biztosítja a népeknek a valóban békés fejlődés lehetőségét. mi abban a meggyőződésben, hogy politikánk helyes, a jövőben is határozottan védelmeznünk fogjuk a béke ügyét, a népek szabadságának és biztonságának ügyét.

- a kommunista párt képes volt megépíteni a kapitalizmusból a szocializmusba vezető utat, amelyet addig senki sem ismert; elnyerve a munkásosztály és valamennyi dolgozó korlátlan bizalmát, képes volt fejlett szocialista társadalmat, össznépi államot teremteni, és rávezetni a világ leghatalmasabb országát a kommunizmus építésének útjára. pártunk mindezt elsősorban a marxizmus-leninizmusba vetett megingathatatlan hitének köszönheti.

az szkp kb főtitkára megállapította, hogy a gazdasági hatékonyság növelését s ennek alapján a dolgozók jólétének és kulturális színvonalának emelését szolgáló irányvonal, amelyet két évvel ezelőtt az szkp xxiv. kongresszusa határozott meg, sikeresen megvalósul, továbbá a xxiv. pártkongresszus által megerősített irányvonal kedvező hatást gyakorol az egész nemzetközi helyzetre. „szocialista államunk tekintélye és befolyása szakadatlanul nő a nemzetközi életben,,. - hangoztatta brezsnyev. /taszsz/

16.50 rj

F 17:40

- 26 -

kk. 33. kádár jános és joszip broz tito nyilatkozata

rj bs

b r i o n i, 1973. július 13./mt1/

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és joszip broz tito jugoszláv államfő, a jugoszláv kommunisták szövetségének elnöke pénteken, a látogatás befejezése előtt nyilatkozott milos csorovicsnak, a tanjug hírlügynökség munkatársának. és nyárádi róbertnek, a magyar távirati iroda tudósítójának, illetve a televíziónak.

milos csorovics kérdése a következőképpen hangzott:

tisztelt kádár elvtárs, hogyan értékeli a most lezajlott megbeszéléseket és mit óhajt elmondani a jugoszláv közvéleménynek ezekről a tárgyalásokról?

kádár jános:

már a személyes ismeretség miatt is örülök, hogy hosszabb szünet után ismét alkalom volt személyesen találkozni tito elvtárral és munkatársaival. a találkozás elvtársi légkörben, baráti szellemben ment végbe és, ahogy manapság mondják, munkajellege volt. barátságunkról, kapcsolatainkról, együttműködésünkről beszélünk azzal a céllal és közös szándékkal, hogy miképpen tudjuk tovább erősíteni barátságunkat és tovább szélesíteni együttműködésünket.

nagy meglepéssel állapíthattuk meg - és talán ez volt a legfontosabb megbeszéléseink során-, hogy barátságunk, kapcsolatunk, együttműködésünk most már jónéhány esztendeje egyenes vonalban, töretlenül fejlődik, erősödik, és minden feltételt megvan ahhoz, hogy ez tovább folytatódjék. a nyilvánosságra szánt közlemény, amelyről persze arra törekedtünk, hogy ne legyen túl hosszadalmas, jól jelzi a kérdéseknek azt a széles körét, amelyet áttekintettünk. mi, magyar kommunisták, mélyen meg vagyunk győződve arról, hogy pártjaink, továbbá a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság jó egyetértése, együttműködése mindkét ország népeinek valódi érdekeit szolgálja, de ugyanígy pozitív hozzájárulás a nemzetközi élet fejlődéséhez is. ezt a legnagyobb tartózkodás és szerénység mellett is joggal megállapíthatjuk.

/folyt.köv./

18.00 rj

- 27 -

F 18:20

kk. 33. / kádár jános... 1. folyt./rj

magáról a találkozóról befejezésként még annyit szeretnék mondani, hogy bár nem volt hosszú, gyümölcsöző volt és jól szolgált azokat a célokat, amelyekért találkoztunk. megragadom az alkalmat most is, hogy szívből jó egészséget, sikereket kívánjak személy szerint tito elvtársnak, jugoszláv barátainknak, a jugoszláv kommunistáknak, jugoszlávia munkásosztályának és szocializmus építő népeinek.

nyárádi róbertnek arra a kérdésre, hogyan értékeli a kádár jánossal folytatott tárgyalásait jospip broz tito ezeket mondta:

ugy gondolom, hogy ez a látogatás nagy jelentőségű kétoldalu kapcsolataink szempontjából, de szélesebb körben is: hozzájárulás a béke megszilárdításához világszerte. ez a látogatás és megbeszéléseink megmutatták, hogy a két szomszéd ország, magyarországnak és jugoszlávia között jó és baráti kapcsolatoknak kell lenniük.

igen széleskörű tárgyalásokat folytattunk sok problémáról. különösen tájékoztattuk egymást, kifejtettük, hogyan valósítjuk meg a fejlődést és a haladást saját országunkban, kádár elvtárs pedig a magyarországi fejlődésről beszélt, s arra a meggyőződésre jutottunk, hogy mindkét szocialista ország, a maga erőfeszítéseivel, nagy haladást ért el a népek javára.

legutóbbi találkozásunk óta hat esztendő telt el, s ez igen hosszú időszak. de a dolgok úgy folytak, mintha állandóan konzultáltunk volna egymással arról, hogy milyenek legyenek kapcsolataink. kölcsönös kapcsolataink és együttműködésünk az elmúlt időszakban állandóan felfelé ívelően fejlődtek, mégpedig minden téren, gazdasági kulturális, de politikai téren is. most azonban elhatároztuk, nem engedjük meg, hogy találkozásaink között ilyen hosszú időszak teljen el. bizonyos ugyanis, hogy a dolgok jobban mentek volna, ha többször találkoztunk és beszélgettünk volna egymással.

/folyt.köv./

18.05 rj

- 28 -

F. 18.25

kk. 33. /kádár jános... 2. folyt./rj

mostani megbeszéléseink igen tartalmasak voltak. beszélünk kétoldalú, de különösen gazdasági kapcsolatainkról. megállapodtunk az olajvezeték kérdésében is. a vállalt kötelezettségeinket teljesíteniünk kell. ez nagyon hasznos lesz mindkét ország számára, sőt nemcsak a két ország, hanem más országok, például csehszlovákia szempontjából is, mert ma a világon egyre inkább érezhető az üzemanyag- és az olyan nyersanyag hiánya, mint amilyen a nyersolaj, ami igen fontos a petrokémia szempontjából. ezért nem szabad többé ingadozunk, gyorsan kell cselekednünk, hogy éljünk a kínálkozó lehetőségekkel, annál is inkább, mert egyes olajjal rendelkező közel- és közép-keleti országok igen érdekeltek abban, hogy exportáljanak e tekintetben jugoszlávia és európa felé. erről végleg megállapodtunk, s ezt mielőbb meg kell valósítanunk. így elhatároztuk, hogy az olajszállítás ezen a vezetéken 1976-ban meginduljon.

ezenkívül beszélgettünk együttműködésünk más kérdéseiről is, a fejlődésben lévő afrikai, ázsiai, stb. országokkal való együttműködésről.

egyszóval igen alaposan áttekintettünk sok problémát, kapcsolataink sok szempontját úgy, hogy együttműködésünk a jövőben az eddiginél sokkal terjedelmesebb lesz.

kádár elvtárs meghívott, hogy látogassak el a magyar népköztársaságba. nagy meglepetéssel fogadtam el ezt a meghívást, és nem kell majd sokat várni erre a látogatásra, mert nagyon szeretném látni, milyen sikereket ért el a magyar nép alkotó tevékenysége.

végül meg akarom mondani, hogy kapcsolataink a legjobb úton haladnak. kapcsolataink eddig is jók voltak, de kádár elvtársnak és feleségének ez a látogatása nagyban hozzájárul ahhoz, hogy e kapcsolatok még jobbak legyenek.

nagyon örülök, hogy sor került erre a látogatásra, s hogy alkalmam volt találkozni kádár elvtárssal.

--

18.10 rj

- 29 -

F. 18.30

kk. 32. szuszlov- beszéd /rövidített/

ht/nm/rj bs

m o s z k v a , 1973. július 13./mt1/

Mihail szuszlov, az szkp pb tagja, a kb titkára az Ünnepi Ülésen mondott beszédében a többi között kijelentette:

- a szovjetunió kommunista pártja hetven éves történelme alatt olyan eredményeket ért el, amelyekhez hasonlókkal a világ egyetlen politikai szervezete sem rendelkezik. a párt irányításával olyan átalakulások történtek, amelyek nemcsak a szovjetunió arculatát változtatták meg, hanem alapvetően módosították a világ történelme folyamatát is.

szuszlov rámutatott: az oszdp 11. kongresszusának világtörténelmi jelentősége- amint ezt az szkp ez év április 4.-i központi bizottsági határozata is hangsúlyozza- abban foglalható össze, hogy ezzel a kongresszussal fejeződött be a forradalmi marxista szervezetek egyesülésének folyamata, s alakult meg a Lenin által kidolgozott eszmei-politikai és szervezeti elvek alapján az orosz munkásosztály pártja. így jött létre az első új típusu proletár párt, a bolsevikok pártja, a nagy Lenin párt. a bolsevik párt létrehozása és megszilárdítása Lenin nagy érdeme az oroszországi és a nemzetközi munkásosztály, a világ dolgozó előtt.

a szónok hangsúlyozta, hogy az új típusu párt eszmei és elméleti alapját a marxizmus-Leninizmus képezi. a párt a munkásosztály élénjáró csapata, a proletariátus szervezetének magasabb formája. a párt egyesíti a marxizmust a munkásság tömegmozgalmával. e mozgalom harcképességét az elméleti és a gyakorlati egység, az osztályjelleg, az eszmei és politikai összeforrottság, valamint a szervezeti egység biztosítja.

- ez valóban forradalmi párt, amely kérélnhetetlen mindenféle szakadársággal, politikai opportunizmussal és elméleti revizionizmussal szemben. ez a párt a következetes internacionalizmus pártja.

szuszlov megjegyezte, hogy 1903-ban oroszországban mindössze 350 000 szociáldemokrata párttag volt. az szkp-nak jelenleg majdnem 15 millió tagja van.

/folyt.köv./

18.15 rj

- 30 -

F. 18.42

kk. 32. / szuszlov... 1. folyt./rj

- a szocializmus felépítése a szovjetunióban - folytatta Mihail szuszlov- a munkásosztály és az egész szovjet nép világtörténelmi tette, az szkp irányító tevékenységének diadala volt. a győzelemre jutott szocializmus mind jobban és jobban befolyásolta a nemzetközi helyzet további alakulását.

- a párt azzal a felelősségteljes és dicsőséges történelmi feladattal találta magát szemben, hogy elméletileg kidolgozza a kommunista építés törvényszerűségeit, és gyakorlatilag kezdje meg a kommunizmushoz vezető ut építését-, jelentette ki a szónok.

- a kommunista építés jelenlegi politikai irányvonalát a xxiv. pártkongresszuson dolgozták ki. ezen a kongresszuson úgy döntöttek, hogy a dolgozók fokozódó anyagi és kulturális igényeit a termelés gyors növelése alapján kell kielégíteni, és ez a párt legfontosabb gazdaságpolitikai feladata az elkövetkező évekre és a távolabbi perspektíva tekintetében.

- teljes joggal a párt legnagyobb vívmányának tekinthetjük a munkásosztály, a kolhoztagok és az értelmiségiek szakadattalan összefonódását, a szovjet népek egymáshoz való közeledését és testvéri együttműködését, e népek megbonthatatlan barátságának erősödését- hangsúlyozta szuszlov.

- a kommunizmus építése feltételezi az ember sokoldalú fejlődését. történelmi érdeme a pártnak, hogy kinevelte a szovjet hazafiak és internacionalisták nemzedékét. az új ember szellemi kiforrálódása a burzsoá ideológia ellen folytatott megalkuvás nélküli és kérélnhetetlen harc közepette megy végbe.

a párt vezető szerepének növekedését hangsúlyozva a jelenlegi szakaszban, Mihail szuszlov a következőket mondotta:

- a proletariátus felszabadító mozgalma, a szocializmus elválaszthatatlanul összefügg azzal, hogy a munkásosztály harcos marxista-leninista párttal rendelkezik. csakis ilyen párt képes szembehelyezkedni mindenféle kispolgári ingadozással, opportunistával visszaesséssel, anakronszindikalizmussal, szektássággal és szélsőséggel. csakis egy harcedzett, az általános eszmei-politikai és szervezeti elvekkel egybeforrasztott párt képes eredményesen irányítani a kommunizmusért vívott hatalmas harcot.

/folyt.köv./

18.20 rj

- 31 -

F. 18.45

kk. 32. /szuszlov... 2. folyt./rj

- pártunk elvi irányvonala ebben a kérdésben kivívta a nemzetközi kommunista mozgalom elismerését, lehetővé tette, hogy a munkásosztály ügyének harcosai helyesen tájékozódjanak.

a pártról szóló lenini tanítás - mondotta továbbá az ünnepi ülés szónoka - a sokféle opportunistá és revizionista árnyalat elleni küzdelemben valósul meg. fischer, garaudy és más hozzájuk hasonló revizionisták szeretnék csökkenteni a kommunista pártok jelentőségét, aláaknázni eszméi és szervezeti egységüket, s azt a vezetőserepet, amelyet a munkásosztálynak a hatalom birtoklásáért és a szocialista építésért vívott harcában töltenek be.

- a szovjetunió kommunista pártja, valamennyi marxista-leninista párttal együtt, legfontosabb internacionalista kötelességét abban látja, hogy védelmezze, fejlessze, és a bevált tapasztalatokkal szilárdítsa a pártról szóló lenini tanítást.

- ma megállapíthatjuk, hogy a világgkommunizmus sorainak összeforrottsága erősödött, s ez szilárdítja valamennyi forradalmi erő pozícióját.

mihail szuszlov ezután így folytatta:

- az szkp és a többi marxista-leninista párt internacionalista irányvonalának éles ellentéte a maoisták szakadár, nacionalista és sovvinizta politikája. a maoista vezetőség szakított a marxizmus-leninizmussal, a proletár internacionalizmus elveivel, olyan irányvonalra helyezkedett, amely ellenséges az szkp-val, a szovjetunióval, a szocialista közösséggel és az egész kommunista világmozgalommal szemben. a maoisták a szocializmus nemzetközi pozíciójának gyengítése céljából minden reakciós rendszert és erőt támogatnak. ugyanakkor kétségtelen, hogy a kínai népköztársaság jelenlegi vezetőinek ez az irányvonala elkerülhetetlen kudarca van kárhóztatva. az szkp és a szovjet állam politikája kínával kapcsolatban abban foglalható össze, hogy miközben határozott eszméi és politikai harcot folytat a maoizmus ellen, ugyanakkor sikrasszál a normális államközi kapcsolatok mellett.

/folyt.köv./

18.28 rj

F. 18.50

- 32 -

kk. 32. / szuszlov... 3. /folyt.k/rj

- a szovjetunió külpolitikája - mondotta mihail szuszlov - arra irányul, hogy kedvező külső feltételeket biztosítsanak a szovjetunióban folyó kommunista építés számára, arra irányul, hogy szilárdulják a szocialista közösség országainak egységét. célja továbbá, hogy elősegítse a nemzeti felszabadító mozgalom és a munkásmozgalom fejlődését, szilárdítsa a békét és a népek biztonságát, előmozdítsa a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttélését.

- az szkp politikája magában foglalja azoknak a népeknek a következetes segítségét, amelyek a nemzeti és a társadalmi felszabadulásért küzdenek. a szovjet nép megtette a magáét annak érdekében, hogy vietnam népe történelmi győzelmet arathasson az imperialista agresszió felett-, hangsúlyozta a szónok.

- a szovjetunió változatlanul és következetesen sürgeti a közel-keleti válság igazságos rendezését és a térség tartós békéjének megteremtését azon az alapon, hogy az összes megszállt arab területekről kivonják az izraeli csapatokat.

szuszlov kijelentette: a xxiv. pártkongresszuson kidolgozott, s az szkp és a szovjet állam erőfeszítései révén a megvalósulás útján tartó békeprogram rendkívül nagy hatást gyakorol a nemzetközi helyzet pozitív irányu fejlődésére.

szuszlov a békének és a népek biztonságának szavatolásához történt újabb hozzájárulásként értékelte leonyid bresznyevnek, az szkp kb főtitkárának nyugat-németországi, egyesült államok-beli és franciaországi látogatását.

- pártunk lenini politikája a nemzetközi élet egyre hathatósabb és hatékonyabb tényezőjévé válik - jelentette ki végezetül a kremlben tartott jubileumi ülés szónoka. /taszsz/

--

18.32 rj

- 33 -

F. 18.55

vkk. 34. madagaszkár

fm/rj sn t a n a n a r i v e, 1973. július 13./mt1/

a rendszer megdöntésére irányuló, „francia sugalmazású, „összeesküvést lepleztek le a malgas köztársaságban - közölte pénteken richard ratsimandrava malgasi belügyminiszter.

elmondotta, hogy a szigetország belügyi szervei elfogták a madagaszkártól észak-nyugatra fekvő nosy bé-sziget egyik francia állampolgárságu szállodatulajdonosának levelét, amelyből kitűnik, hogy az összeesküvők a partmenti és a hegyvidéki lakosság közötti hagyományos ellentétet kihasználva, a nemzeti egység megteremtése ürügyén fel akarták forgatni az ország rendjét.

négy szakaszban végrehajtandó akciók a belügyminiszter szerint a demokratikus elveken alapuló új alkotmány kibocsátásának sürgetésétől, 24 órás általános sztrájk, majd általános felkelés megszervezésén, s a partmenti lakosság tananarivebe való felvonulásán át egészen a negyedik szakaszban lebonyolítandó „titkos műveletig, terjedtek volna.

a francia szállodatulajdonos megszökött a malgas köztársaságból és réunion szigetére menekült. fiát azonban - éppen különböző szabotázscelemek elkövetése közben - elfogták. kihallgatása során állítólag beismerte apja összeesküvési tervét. /afp/

--

kk. 35. nszk

fm/rj bs 1973. július 13./mt1/

w a s h i n g t o n

walter scheel, az nszk külügyminisztere pénteken, kétnapos washingtoni villámlátogatásának befejeztével, hazautazott az egyesült államokból.

/folyt.köv./

18.42 rj

- 34 -

F. 19.00

kk. 35. /nszk... 1. folyt./rj

a bonni diplomácia vezetője csütörtökön a fehér házban nixon amerikai elnökkel, kissinger nemzetbiztonsági főtanácsadóval és rogers külügyminiszterrel „atlanti problémákról és a nato biztonsági kérdéseiről, tárgyalta, jelentette a nyugat-német hírügynökség. /dpa/

b o n n

a nyugat-német kormány pénteki ülésén felhatalmazta walter scheel külügyminisztert: tegyen javaslatot a vdk kormányának, hogy kezdjenek tárgyalásokat a két ország diplomáciai kapcsolatainak felvételéről.

a bonni külügyminisztérium szóvivője szerint várható, hogy a tárgyalások már „a legközelebbi hetekben, megkezdődnek egy „harmadik országban, bonni megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy a tárgyalások színhelye párizs lesz. /ap/

--

kk. 36. karamanlisz

pn/rj abs p á r i z s, athén, 1973. július 13./mt1/

konstantin karamanlisz, franciaországi önkéntes száműzetésben élő volt görög miniszterelnök pénteken párizsban határozottan cáfolta az athéni hadügyminisztériumnak azt az állítását, hogy kísérletet tett emigráns kormány alakítására.

a görög hadügyminisztérium pénteki közleménye szerint ugyanis az emigrációban élő ellenzéki görögök egy csoportja a hónap elején felkereste a franciaországi st. raphael kikötőben horgonyzó két görög romboló kapitányát, s megpróbálta rávenni őket: hajózzanak olaszországba, ott vegyék fedélzetükre konstantint, a diktatura által trónjától megfosztott királyt, karamanliszt, valamint az emigráció más tagjait, hogy azok a hajó fedélzetén megalakítsák a „szabad görögország kormányát, a kísérlet a közlemény szerint - a rombolóparancsnokok ellenállásán hiusult meg.

karamanlisz újságírók előtt erélyesen cáfolta, hogy akár ő, akár más emigránsok ilyen kísérletet tettek volna és merőben hamisnak, minden alapot nélkülözőnek minősítette a hadügyminisztérium közleményét. /ap, afp/

--

18.48 rj

- 35 -

F. 19.05

kk. 37. perón - campora

lb/rj bs b u e n o s a i r e s, 1973. július 13./mt1/

az elnököt és az alelnököt követően, pénteken lemondott az egész argentin kormány is, hogy megnyissa az utat az ország egész vezető testületének cseréjéhez. a kongresszus közép-európai idő szerint 21.00 órakor ül össze, hogy megvitassa a lemondásokat. néhány órával később pedig Juan Perón tábornok, az egykori és valószínűleg rövidesen ismét hatalomra jutó elnök intéz rádióbeszédet argentina népéhez.

Campora, lemondott elnök délelőtt felkereste vidéki rezidenciáján a peronista mozgalom vezérét, majd később a juszticialista párt szenátorai és képviselői előtt elmondotta, hogy e lépésére minden nyomás vagy kényszerítés nélkül szánta el magát. felfedte azt is, hogy az alkotmányos átalakulásnak ezt a módját június 21-én dolgozták ki, egy nappal Perón végleges hazatérése után. Campora csak azért vállalta átmenetileg az elnökséget, mert a korábbi katonai kormány nem járult hozzá, hogy Perón indulhasson az elnökválasztáson. „a hatalomnak most normális módon vissza kell kerülnie népi, keresztény és forradalmi mozgalmunk vezetőjének kezébe, -, jelentette ki a törvényhozók nagy ovációja közepette Campora, s hozzátette, hogy sohasem tekintette magát többnek, mint a peronista mozgalom egyszerű katonájának. „az országnak peronista kormánya van és még hosszú évekig az lesz, -, mondotta magabiztosan a lemondott elnök. /afp-upi/

--

kk. 39. zsvkov - ngouabi - 2.

nk/rj sn s z ó f i a, 1973. július 13./mt1/

pénteken délután szófiában befejeződtek a hivatalos tárgyalások Todor Zsvkov, a bkp központi bizottságának első titkára, a bolgár államtanács elnöke és Marien Ngouabi, a kongói munkapárt központi bizottságának elnöke, a kongói népi köztársaság elnöke között.

a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen a két párt és állam vezetői megállapodtak, hogy dokumentumot írnak majd alá a két ország gazdasági együttműködésének fejlesztéséről. Ngouabi hivatalos kongói látogatásra hívta meg Todor Zsvkovot.

--

19.00 rj

- 36 -

R 19'20

kk. 40. két arab nyilatkozat

lb/kcs/rj bs

1973. július 13./mt1/

b e i r u t

Mahmúd Riad, az arab Liga főtitkára a beirutianaharnak adott nyilatkozatában ismét arab csucstalálkozót sürgetett a tagországok előtt álló fontos döntések meghozatalára. Riad annak a félelemnek adott hangot, hogy ha az arabok továbbra is cselekvésképtelenek maradnak, ismét Izrael veszi kezébe a kezdeményezést, mint a legutóbbi háború alkalmával is. a főtitkár rámutatott, hogy nem egy, hanem több csucstalálkozóra volna szükség, mert közös megoldást kell keresni más problémákra is, például arra, hogy egyes arab országokban az olajjüvedelemből nagy összegek halmozódtak fel, míg más országok krónikus pénzhiány miatt nem tudják végrehajtani fejlesztési terveiket. Riad borúlátóan szól a biztonsági tanács közel-keleti vitájának rövidesen esedékes felújításáról, mondván, hogy semmilyen konkrét eredményt nem vár tőle. /reuter, afp/

k u v a i t

Jasszer Arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet kb elnöke pénteken Kuvaitba érkezett. sajtónyilatkozatában kijelentette, hogy a palesztinai ellenállás helyzete javulóban van Libanonban. a palesztinai felszabadítási hadsereg egyik dandára jelenleg két-három hónapos kiképzésen vesz részt Irakban. Arafat elhatárolta magát burgiba tunéziai elnöknek egy palesztinai állam megalakításával kapcsolatos elképzeléseitől, és hangoztatta, hogy a palesztin mozgalom kitart eredeti, nem faji alapon álló állam-elképzelése mellett. /afp/

--

kk. 41. el-zajjat - ausztria

olt/rj sn

b é c s, 1973. július 13./mt1/

el-zajjat egyiptomi külügyminiszter pénteken Bécsben tárgyalásokat folytatott osztrák államférfiakkal, a vendéget, aki Kirchsclager kairói látogatását viszonzozza, fogadta Franz Jonas szövetségi elnök, majd Bruno Kreisky kormányfő. délben a kancellár ebédet adott a külügyminiszter tiszteletére. el-zajjat a nap folyamán látogatást tett a parlamentben, és a városházán, ennek során találkozott az osztrák politikai élet több személyiségével.

az egyiptomi külügyminiszter pénteken Kirchsclagerrel munkamegbeszélést tartott. napirenden főként a közel-keleti válság szerepelt. áttekintették az osztrák közvetítő javaslatát és az egyiptomi kezdeményezésekkel kapcsolatos kérdéseket, különös tekintettel arra, hogy a biztonsági tanács hamarosan folytatja a közel-keleti probléma megvitatását.

/folyt.köv./

19.30 rj

- 37 -

R 19'55

kk. 41. / el-zajjat... 1. folyt./rj

el-zajjat délután bécsben tartott nemzetközi sajtókonferenciáján ausztriai tárgyalásait eredményeseknek minősítette. az osztrák közvetítő javaslatra vonatkozóan annyit közölt: egyiptom tanulmányozza a szakaszos rendezési tervet. hangsúlyozta, hogy egyiptom kész a konfliktusnak a biztonsági tanács határozata alapján való megoldására. arra vonatkozóan, hogy ausztria „közvetítő” szerepet vállalt, megjegyezte: a semleges ausztriának nagy tekintélye van az arab országokban, s az a tény, hogy ausztria tagja a biztonsági tanácsnak, alkalmat és lehetőséget kínál a problémák megoldásában való aktív részvételére.

a szuezi csatorna megnyitásával kapcsolatban elmondta: a csatorna környékéről, a jelenleg izrael által jogtalanul megszállva tartott területekről egy millió egyiptomi menekült el. a kérdést az egyiptomi külügyminiszter szerint csak úgy lehet vizsgálhatni, ha e menekültek visszatérhetnek otthonukba. „ha ez ma megtörténik, egyiptom holnap kész a csatorna megnyitására hozzájárulni, - mondotta el-zajjat.

a késő délutáni órákban a kancellári hivatalban a két külügyminiszter kicserélte a két éves osztrák-egyiptomi kulturális szerződés ratifikációs okmányait. este el-zajjat adott vacsorát vendéglátója, kirchschla:ger tiszteletére.

..

kk. 42. moszkvai filmfesztivál

br/rj sn m o s z k v a j 1973. július 13.

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

tíz versenyfilmet vetítettek le pénteken estig a nyolcadik moszkvai nemzetközi filmfesztivál zsürije előtt. a hivatalos vetítések sorozata szerdán „az ellenség barlangjában, - című mongol film vetítésével kezdődött, amely a megszállt területen lévő néphatalom állambiztonsági erőinek a forradalom ellenségeivel vívott kíméletlen párharcát deríti fel.

a nyegyelja, az izvesztyija hétfői melléklete ezzel a jellegzetes címmel foglalta össze a fesztivál első három napjáról szóló értékelését: „a színészek vezetnek, - halvány célzás ez arra, hogy értékes színészi alakítások már bőven akadtak az eddig bemutatott filmekben, különleges rendezői teljesítménnyel vagy operatőri munkával azonban még nem találkoztak a szakemberek.

/folyt.köv./

19.42 rj

- 38 -

F. 20.00

/kk. 42. / moszkvai... 1. folyt./rj

az eddigi legérdekesebb fesztiváli film a francia „emberablás, - volt, amelynek főszerepeit jean-louis trintignant és jean maria volonte alakítja. a filmet jorge semprun forgatókönyve alapján yves boisset rendezte. témáját és politikai igazságkereső szenvedélyét tekintve „az emberablás, - határozottan emlékeztet az „z-avagy egy politikai gyilkosság anatómiája, - című cannes-i fesztiválgyőztes alkotásra. a francia filmalkotás megváltoztatott neveivel, tulajdonképpen a híres ben barka-ügy eseményeit nyomozza az ellenzéki marokkói politikus párizsba csábításától a véres politikai bűncselekmény nyomainak el-tüntetéséig. amivel ez a film mégis több nevezetes elődjénél: az őszinteség, amellyel a francia hatóságoknak e sötét ügyben játszott szerepét ábrázolja.

szombaton és vasárnap lélegzetvételnyi szünethez jutnak a fesztiváli zsüri tagjai. a központi vetítőtermekben, valamint a rövidfilmek és gyermekfilmek hivatalos vetítéseinek színhelyén is elsősorban versenyen kívüli filmeket játszanak. ez utóbbiak száma meghaladja a kétszázat, s a rendezőségnek nagy gondot okoz, hogy minden moszkvába küldött filmet legalább egyszer valahol a közönség elé bocsásson.

..

kk. 38. waldheim közel-keleti körutja

lb/nm/rj bs n e w y o r k , 1973. július 13./mti/

kurt waldheim ensz-főtiszt hamarosan közel-keleti körutat tesz, hogy eszmecserét folytasson a válságban közvetlenül érdekelt országok vezetőivel, - jelentették be new yorkban. a főtisztart egyiptom, jordánia és izrael hívta meg, és a látogatások időpontját további konzultációkon rögzítik.

az ensz székhelyén nagy érdeklődést keltett a világszervezet főtisztjának napok óta várt bejelentése. elképzelhető, hogy a körut időpontjától függően fogják meghatározni a biztonsági tanács közel-keleti vitájának felújítását is. /reuter, upi, afp/

..

19.50 rj

- 39 -

F. 20.30

ők. 43. koszigin -Leningrád

ht/kcs/rj bs L e n i n g r á d , 1973. július 13./mt1/

alekszej koszigin szovjet miniszterelnök pénteken Leningrádban beszédet mondott azon a nagygyűlésen, amelyen részt vett a szovjetunióban tartózkodó vietnami párt- és kormányküldöttség Le duan és pham van dong vezetésével.

koszigin a többi között ezeket mondotta:

- most, a béke napjaiban éppugy, mint az elmúlt háború alatt, közösen erősítjük a népeinket egybefűző barátság és szolidaritás köteleit, s a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján szilárdítjuk pártjaink kapcsolatát.

- a szovjet-vietnami tárgyalások felölelték a nemzetközi problémáknak, valamint azoknak a kérdéseknek a széles körét, amelyek a vdk-ban folytatandó szocialista építést, a vietnami tartós békét, a vietnammal kapcsolatos párizsi megállapodás szigorú végrehajtását szolgáló szovjet-vietnami együttműködés további fejlesztésével és elmélyítésével függnek össze.

- a szovjetunió és a szocialista országok minden tőlük telhetőt elkövettek és elkövetnek a forradalmi vietnam támogatása érdekében. ez és a mi politikai és erkölcsi támogatásunk a szocialista országok egységének hatalmas erejét, a marxizmus-leninizmus közös eszményképei által egybeforrasztott osztályszövetségének legyőzhetetlenségét mutatja.

- a moszkvai tárgyalásokon megvizsgáltuk - különös tekintettel a vietnami népgazdaság helyreállításának feladataira - az országgal való gazdasági együttműködés fontos kérdéseit. mindezek figyelembevételével több fontos határozatot hoztunk a vietnami demokratikus köztársasággal való gazdasági együttműködés kérdéseiről és megfelelő szovjet-vietnami megállapodást írtunk alá. a határozatok meghozatalában a szocialista internacionalizmus elvéhez igazodtunk és abból a törekvésből indultunk ki, hogy lehetővé tegyük a vietnami nép számára a háborús sebek mielőbbi begyógyítását.

/folyt.köv./

19.55 rj

- 40 -

2035

kk. 43. / koszigin... 1. folyt./rj

- leonyid brezsnyev külpolitikai tevékenysége és legutóbbi látogatásai hatékony ösztönzőül szolgáltak a különböző társadalmi rendszerű államoknak arra, hogy kapcsolataikat a békés együttélés elveinek alapjára helyezték.

- amikor a tőkés országoknak javasoljuk, hogy kapcsolatunkat a békés együttélésre építsük, sohasem engedünk osztályelveinkből, vagy a népek nemzeti és társadalmi felszabadításáért harcoló forradalmi erők érdekeiből. a szovjetunió mindig határozottan sikraszállt és sikraszáll az agresszió és a mások ügyeibe való beavatkozás imperialista politikája ellen. a szovjetunió békepolitikája elválaszthatatlan a szocialista közösség szilárdításától. a szocialista országok ereje és összeforrottsága enyhíti a feszültséget és jelentős mértékben javítja a nemzetközi helyzetet-, mondotta a szovjet kormányfő. /taszsz/

--

kk. 44. tanzánia-burundi-2

pn/rj bs d ar es salaam, 1973. július 13./mt1/

john malecela tanzániai és arthémon simbananiye burundi külügyminiszter pénteken magánjellegű megbeszéléseket kezdett dar es salaamban a két ország között ismét felújult határvillongásokról. mint a tanzániai fővárosban közölték, a burundi külügyminiszter vasárnapig marad dar es salaamban, hogy átadhassa micombero burundi államfő üzenetét nyerere elnöknek, aki csak a hét végén tér vissza országjáró körutjáról.

a tanzániai tájékoztatásügyi minisztériumnak az össze-tűzésről kiadott közleménye szerint burundi csapatok átlépték a határt, s megpróbáltak elfoglalni egy falut, de a tanzániai határőrökkel vívott tűzharc után kénytelenek voltak visszavonulni.

burundi ezzel szemben tanzániát vádolja az összezsúpolás kezdeményezésével. michel micombero elnök az afrikai egységsszervezethez fordult, kérve, hogy az aesz lépjen közbe, s küldjön megfigyelő csoportot a burundi-tanzániai határra. /reuter, afp/

--

20.05 rj

- 41 -

2040

kk. 45. Le duan-Leningrád

ht/n m/rj bs

Le n i n g r á d, 1973. július 13./mti/

a leningrádi szovjet-vietnami barátsági nagygyűlésen mondott beszédében Le duan a többi között kijelentette:

- a vietnami nép nagy győzelme a szocialista országok, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom közös győzelme, mind-azok győzelme, akik támogatták és segítették a vietnami népet igazságos harcában.

- a kivívott győzelem rendkívül kedvező feltételeket teremt, s reményeket táplál népünkben, hogy fennmarad és megszilárdul a béke, eredményesen felépül a szocializmus észak-vietnam-ban, elérhető a függetlenség és megteremthető a demokrácia dél-vietnam-ban, kivívható a haza békés egyesítése.

a vietnami nép változatlanul mélyen tudatában van annak, hogy összes győzelmei elválaszthatatlanul összefüggnek a szovjetunió és Lenin hős városa lakosságának támogatásával és segítségével. a leningrádiak, az októberi forradalom embereire jellemző proletár internacionalizmus szellemében, olyan mély megértést tanúsítva, amely csak azokra lehet jellemző, akik számtalan áldozatot hoztak a haza szabadságáért vívott harcban, lelkesen támogatták és segítették a harcoló vietnami népet.

a vietnami nép szilárd elhatározása, hogy eredményesen teljesíti forradalmi feladatait, minden erejét latbaveti, hogy a mély vietnami-szovjet barátság örök és megbonthatatlan legyen-, mondotta Le duan, a vietnami dolgozók pártja központi bizottságának első titkára. /taszsz/

--

20.06 rj

- 42 -

F 20 85

kk. 46. mozambik- tiltakozások

lb/th/rj bs

1973. július 13./mti/

d a r e s s a l a m

a mozambiki felszabadítási front/frelimo/ központja pénteken nyilatkozatot adott ki a portugál zsoldosok mozambiki vérengzéseiről. a frelimo rámutat, hogy a londoni timesben leleplezett barbár mészárlás nem az egyetlen volt a portugálok mozambiki gyarmati háborújában. a felszabadítási szervezet már számos hasonló esetet közölt és újólág kénytelen rámutatni, hogy az ártatlan polgári lakosság irtása a portugál gyarmati rendszer szerves része. a zsoldosok lebombáznak és felégetnek egész falvakat, másutt kirabolják és megkínózzák a lakosságot, vagy erőszakkal koncentrációs táborokba telepítik őket. kaulza de arriaga, a mozambikban állomásozó portugál hadsereg főparancsnoka több beszédében nyíltan hangoztatta, hogy portugália stratégiai célja mozambikban, ugymond, „a fekete és fehér népség közötti egyensúly,„ elérésére irányul. ennek a célnak érdekében folytatnak valóságos népiirtást a gyarmaton.

a nyilatkozat ezután közli, hogy 1970. júliusában joao falvában portugál zsoldosok mintegy 60 embert, köztük gyerekeket lőttek agyon. előzőleg a szerencsétlenekkel megásatták saját sírjukat. 1972 februárjában xidecunde faluban 16 embert bezártak egy házba, majd az ablakokon keresztül kézigránátokat behajlítva ölték meg őket. angonia faluban 1972. szeptember 28-án 30 embert zártak be egy házba, majd rájuk gyújtották az épületet. e rémtettek elkövetésében gyakran a szomszédos rhodesia katonái is részt vesznek-, hangoztatja végül a frelimo nyilatkozata. /reuter/

b e r l i n

a nemzetközi demokratikus nőszövetség táviratot intézett marcello caetano portugál miniszterelnökhöz és felháborodottan elítélte a portugál csapatok mozambiki vérengzéseit. a nőszövetség távirata követelte a gyarmati terror beszüntetését és a kolonializmus felszámolásáról szóló ENSZ-határozatok tiszteletbentartását. a 97 ország 112 tagszervezetét tömörítő nemzetközi demokratikus nőszövetség más táviratokban az emberi jogok ENSZ-bizottságának és a dekolonizációs bizottság közbeavatkozását kérte. /adn/

--

20.23 rj

- 43 -

F 20 85

kk. 47. rövid hírek

sz/rj bs

1973. július 13./mt1/

b e r l i n : autópálya

az ndk-ban tartózkodó magyar egyetemisták is részt vesznek a magdeburgban épülő városi autópálya elkészítésében. a mintegy 15 km hosszúságú autószerződéshez több mint 30 hidat is kell építeni. ez a legnagyobb autópálya-építkezés az ndk-ban. /mt1/

b o n n : villamoszerencsétlenség

pénteken bonnban összeütközött két villamos s az egyiknek a vezetőjét csak lángpisztollyal tudták kiszabadítani a vezetőállásból. állapota életveszélyes. a másik villamosvezető, továbbá 25 utas könnyebb sérüléseket szenvedett. /dpa/

t o u l o n : dali-kép

pénteken hajnalban ellopták salvador dali egyik 800 ezer frank értékűre becsült festményét a franciaországi bendor sziget muzeumából. a rendőrség feltételezése szerint a képtolvajok az éjszaka leple alatt csónakon közelítették meg a szigetet. /reuter/

r ó m a : megkerült kép

az olasz rendőrség pénteken megtalálta - két másik kevésbé értékes képpel együtt - mattia preti xvii. századi olasz művész egyik egymilliárd lírára becsült festményét. a képeket tavaly májusban lopták el egy catanzaroi templomból, most pedig egy teherautóban akadtak nyomukra. a kocsiban tartózkodó két személyt letartóztatták. /reuter/

m ü n c h e n : kábitószer

több mint félmillió dollár értékű kábitószerrel foglalt le a bajor rendőrség pénteken egy erlangenben élő amerikai lakásán. a kábitószerrel az nszk-ban szolgáló amerikai katonáknak akarták eladni. /upi/

20.30 rj

- 44 -

20.30

kk. 48. munkáskonferencia

pn/rj bs

r o s t o c k , 1973. július 13./mt1/

pénteken rostokban véget ért a keleti-tengeri országok, valamint norvégia és izland részvételével megtartott kétnapos munkáskonferencia. a záróülésen a részvevő országok dolgozóinak és szakszervezeteinek képviselői nyilatkozatot fogadtak el, amelyben felszólítják a világ szakszervezeteit: erősítsék egységüket a békéért, a biztonságot és a társadalmi haladásért folyó küzdelemben, aktívan vegyenek részt az őszre tervezett békevilágkongresszus előkészítésében. a nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a konferencia részvevői támogatják egy szakszervezeti világértekezlet összehívásának gondolatát.

a munkáskonferencián szervezeti kérdésekről is döntöttek: megválasztották az állandó bizottság új tagjait. a 60 tagú testület élére az ndk-beli rudi speckint választották. /adn/

--

. 49. ünnepi ülés a kremlben

is/1s/rj bs

m o s z k v a , 1973. július 13./mt1/

pénteken a kremlben ünnepi ülést tartottak az oroszországi szociáldemokrata munkáspárt második kongresszusának hetvenedik évfordulója alkalmából.

az évfordulót a szovjetunióban és külföldön egyaránt széles körben ünneplik. az oszdp második kongresszusa 1903 júliusában és augusztusában zajlott le.

az ülésen megjelentek az szkp és a szovjet kormány vezetői, a párt veteránjai, a közélet képviselői, valamint külföldi vendégek.

az évforduló alkalmából mihail szuszlov, az szkp pb tagja, a kb titkára, az oszdp második kongresszusa és ennek világtörténelmi jelentősége, címmel ünnepi beszédet mondott. az ünnepi ülés az internacionálé hangjaival ért véget. /taszsz/

--

20.38 rj

- 45 -

20.38

kk. 50. weyand

fm/1l bs

s a i g o n , 1973. július 13. /mti/

frederick weyand tábornok, a csendes óceán térségében állomásozó amerikai fegyveres erők főparancsnoka pénteken nyolcórás látogatást tett phnom penhben. találkozott lon nol-lal, a rezsím elnökével, akivel - a phnom penh-i amerikai nagykövetség szóvivője szerint - a kambodzsza elleni amerikai légitámadások augusztus 15-re tervezett beszüntetéséről, valamint arról tárgyalt, hogy az amerikai fegyver- és lőszerszállítványok „legendák-e”, ahhoz, hogy a rezsím „kivédje az ellenség jelenlegi offenzíváját”.

a tábornok rövid phnom penh-i nyilatkozatában tagadta, hogy az amerikaiak helyett a saigoni légierő folytatja majd kambodzsza felszabadított területeinek bombázását. hozzátette, saigontól nem hozott magával „különleges üzenetet”, lon nol számára.

weyand pénteken este visszatért saigonba. onnan szombaton utazik haza washingtonba. /upi/

-. -

kk 51. új minisztériumok és miniszterek bulgáriában

ht/mh um bs

s z ó f i a , 1973. július 13. /mti/

az államtanács rendeletet adott ki néhány minisztérium átalakításáról.

a gépgyártási minisztériumot kettéosztják: gépgyártási és fémkohászati minisztériumra, valamint elektronikai és elektrotechnikai minisztériumra; a nehézipari minisztérium vegyipari és energetikai minisztériummá alakul át.

az államtanács egyben rendeletet adott ki a minisztertanács összetételének módosításáról.

/folyt.köv./

21.45/um

R 2052

- 46 -

kk 51. /új minisztériumoktolyt./um

ivan popov professzort, a minisztertanács elnökhelyettesét, gépgyártási minisztert felmentette a gépgyártási minisztérium vezetése alól azzal, hogy tevékenységét miniszterelnökhelyettesi feladatára összpontosítsa.

a gépgyártási és fémkohászati minisztérium élére toncso csakirovot nevezte ki, jordan mladenov pedig az elektronikai és elektrotechnikai minisztérium élére került.

az államtanács felmentette tisztsége alól hriszto panajotov nehézipari minisztert és kinevezte őt vegyipari és energetikai miniszterré.

ugyancsak felmentette jordan mladenovot a tudományos és műszaki fejlesztési állami bizottság elnökhelyettesi tisztsége alól.

az államtanács felmentette petr nacsevot a nehézipari miniszter első helyettesének funkciójából.

az államtanács goran angelovot kinevezte az üdülési és turisztikai bizottság első elnökhelyettesévé. /bta/

-. -

k.52. külpolitikai híreink jegyzéke 16.00 órától zárásig

rj bs

1973. július 13.

28. kambodzsza
29. campora hivatalos lemondása
30. brezsnyev - iszmail
31. brezsnyev - ünnepi ülés
32. szuszlov-beszéd /rövidített/
33. kádár jános és joszip broz tito nyilatkozata
34. madagaszkár
35. nszk
36. karamanlisz
37. perón - campora
38. waldheim közel-keleti körútja
39. zsvkov-ngouabi-2
40. két arab nyilatkozat
41. el-zajjat- ausztria
42. moszkvai filmfesztivál
43. koszigin-leningrád
44. tanzánia-burundi-2
45. le duan-leningrád

22.04

/folyt. köv./

. 47 .

R 2052

kk. 52. /külpolitikai híreink...folyt/11

46. mozambik-tiltakozások
47. rövid hírek
berlin: autópálya
bonn: villamoszerencsétlenség
toulon: dali-kép
róma: megkerült kép
münchen: kábitószer

48. munkáskonferencia
49. Ünnepi ülés a kremlben
50. weyand
51. új minisztériumok
52. hírjegyzék

-.
- v é g e -
- 48 -

22.04/11

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: Lehel miklós
szerkesztették: németh gyula
piatyí sándor
sebestyén tibor
barabás miklós

F 22.06

MTI

Kiadja a Magyar Hírvirati Iroda. Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti külföldi hírek
1973. július 14.

kk.1. várható

by/p ng 1973. július 14. szombat /mti/

leningrád: le duan és pham van dong látogatása

m o s z k v a : hafez ismail folytatja megbeszéléseit

b é c s : zajjat párizsba utazik

r ó m a : bhutto látogatása

s a i g o n : weyand hazautazik

b u e n o s a i r e s : belpolitikai helyzetjelentés

w a s h i n g t o n : orvosi jelentés nixon állapotáról /délben/

/mti/ -. -

7.00/p^{rel} -1-